

## INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

**Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na státní podporu pro malé a střední podniky působící v produkci zemědělských produktů a o změně nařízení (ES) č. 70/2001**

(2010/C 290/05)

**Pomoc č.:** XA 138/10

ustanovení čl. 15 odst. 2 písm. c): podpora na poradenské služby poskytované třetími stranami;

**Členský stát:** Belgie

ustanovení čl. 15 odst. 2 písm. e): podpora na věcné informace o systémech jakosti, které jsou otevřeny produktům z ostatních zemí, věcné informace o generických produktech, o jejich nutričních výhodách a o jejich navrhovaném využití;

**Region:** Vlaanderen**Název režimu podpory nebo názvu podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:** Communicatiemiddelen voor de korte keten — de kortste link naar de consument, najaar 2010

čl. 15 odst. 2 písm. f): podpora na publikace jako třeba katalogy nebo internetové stránky s věcnými informacemi o producentech z dané oblasti nebo o producentech daného produktu, pokud informace a prezentace jsou neutrální a pokud všichni dotyční producenti mají rovnou příležitost být v publikaci zohledněni. Podpora se poskytne pouze na činnosti a informační materiály, jež nijak neodkazují na původ produktu.

**Právní základ:** Subsidiebesluit voor het project „Communicatiemiddelen voor de korte keten — de kortste link naar de consument” van Bioforum Vlaanderen zvw (zie bijlage).**Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:** 0,025 milionu EUR

Projekt nestanoví podporu v oblasti reklamy.

**Maximální míra podpory:** Maximální míra podpory činí 93,81 % skutečně vynaložených nákladů na předložený projekt. Na úhradu režijních nákladů se podpora neposkytuje.

Budou splněny všechny odstavce článku 15.

**Datum uskutečnění:** Podpora bude poskytnuta až poté, co ministr podepíše dekret o podpoře a v rozpočtu budou vyhrazeny finanční prostředky (polovina srpna až září 2010), a vstoupí v platnost až po zveřejnění opatření v Úředním věstníku.**Dotčené/á odvětví:**

Ekologické zemědělství

Režim se vztahuje pouze na malé a střední podniky.

**Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory:** Do 31. prosince 2010.**Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:**Departement Landbouw en Visserij  
Afdeling Duurzame Landbouwwontwikkeling  
Koning Albert II laan 35, bus 40  
1030 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË**Cíl podpory:**Podpora bude poskytnuta organizaci Bioforum na podzim roku 2010 za účelem podporování krátkého marketinkového řetězce pro ekologické zemědělství a potraviny. Na jedné straně bude farmářským obchodům a stánkům poskytnuta podpora formou materiálu, kterým se budou moci zviditelnit (vlajky, označení, nálepky na vozidla, plachty na stánky), na straně druhé bude mezi účastníky krátkého tržního řetězce distribuována brožura „Zapomenutá ekologická zelenina“ (*Vergeeten biogroenten; Velt*), v níž najdou informace o ekologickém hospodaření a kterou budou moci současně věnovat jako dárek svým zákazníkům.**Adresa internetových stránek:**<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=1629>

Toto opatření podpory spadá pod článek 15 nařízení (ES) č. 1857/2006. Podpora může být 100 % těchto nákladů:

**Další informace: —**Jules VAN LIEFFERINGE  
generální tajemník

**Pomoc č.:** XA 139/10

**Členský stát:** Belgie

**Region:** Vlaanderen

**Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:** Facultatieve subsidie aan KVLV vzw

**Právní základ:** Ministerieel Besluit houdende de toekenning van een facultatieve subsidie aan KVLV vzw.

**Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:** 25 000 EUR

**Maximální míra podpory:** 100 %

**Datum uskutečnění:** 1. října 2010

**Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory:** Do 31. prosince 2010.

**Cíl podpory:** Technická pomoc (článek 15 nařízení (ES) č. 1857/2006).

**Dotčené/á odvětví:** A1 – Rostlinná a živočišná produkce, lov a související služby.

**Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:**

Vlaamse overheid — Departement Landbouw en Visserij  
Koning Albert II laan 35, bus 40  
1030 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

**Adresa internetových stránek:**

<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=1724>

**Další informace:** Příslušný právní základ je v současné době ve fázi návrhu.